

ORIENTEERUMISKAARDI LEPPEMÄRGID

Условие знаки ориентировочных карт

	samakõrgusjoon; juhthorizontaal; abihorizontaal горизонталь; утолщенная горизонталь; вспомогательная горизонталь
	pinnasjärsak грунтовый обрыв
	pinnasvall, madal pinnasvall грунтовый вал, маленький земляной вал
	uhtorg, väike uhtorg või kuiv kraav промоина, маленькая промоина или сухая канава
	tipp, piklik tipp внемасштабный бугор, вытянутый вн. бугор
	lohuke; auk; reljeefi eriobjekt; ebatasane maapind (tõngermaa) ямка; воронка; выделяющийся особенный объект рельефа; неровный грунт
	ületamatu järsak või kalju непреодолимая скала
	ületatav järsak või kalju преодолимый скальный обрыв
	koobas; kivine ala пещера, каменный грунт
	kivi, suur kivi камень, большой камень
	kivikülv, kivihunnik või -grupp каменное поле, гряда камней
	lage liivane ala открытый песчаный грунт
	ületamatu veekogu; ületatav veekogu непреодолимый для человека водоём (озеро); мелководье
	ületamatu jõgi või lai kraav непреодолимая река или широкий ручей
	lai kraav või oja широкая канава или ручей
	kraav või väike oja канава или маленький ручей
	kitsas kraav, purre канава с водой, пешеходный мостик
	ületamatu soo непроходимое болото
	soo, soine ala болото, болотистая местность
	kaev, purskkaev; muu vee eriobjekt колодец, фонтан или резервуар для воды; выделяющийся объект гидрографии

	lage ala (muru, madal hein) открытое пространство
	lage ala üksikute puudega открытое пространство с деревьями
	poollage ala (kõrge hein) полуоткрытое пространство, луг
	poollage (looduslik) ala üksikute puudega полуоткрытое пространство с деревьями
	hästi joostav mets хорошо пробегаемый лес
	aeglaselt joostav mets медленно пробегаемы лес
	raskesti joostav mets трудно пробегаемый лес
	väga raskesti joostav mets труднопроходимый лес
	läbimatu mets või taimestik непроходимый лес или растение
	hekk живая изгородь
	läbimatu hekk непреодолимая живая изгородь
	alums mets (raskesti, väga raskesti joostav) подлесок (медленно, трудно пробегаемы)
	ühes suunas hästi joostav mets лес: пробегаемый в одном направлении
	viljaruujaed сад
	haritav maa; ületamine keelatud культивируемые поля (запретная)
	selge kõlviku piir чёткая граница растительности
	taimestiku eriobjektid (puud, rõbsad, kannud) специальные объекты растительности

	eraldusribaga maantee, asfaltplats автострада, асфальтированная площадка
	lai maantee, kitsas maantee шоссе, узкое шоссе
	kruusatee, metsatee, siht грунтовая дорога, лесная дорога, узкая просека
	jalgteed, jalgrada тропа, тропинка
	sild, tunnel (kitsas, lai) мост, туннель (узкий, широкий)
	raudtee; elektriliinid железная дорога, линия электропередачи
	ületatav, ületamatu kivivaal; ületamatu müür каменная стена (проходимая, непроходимая)
	aed või tara (ületatav, ületamatu) ограда или забор (преодолимый, непреодолимый)
	hoone; varjualune здание; навес
	asustatud ala või õueala запретная территория
	vare, ületatav müür развалины, преодолимая стена
	lasketiir стрельбище
	haud, kalmistu могила, кладбище
	torujuhe (ületatav, ületamatu) трудопровод (преодолимый, непреодолимый)
	kõrge torn, väike torn высокая вышка, маленькая вышка
	kupits, söödasõim пилон, кормушка
	muud tehiseobjektid специальные искусственные объекты

	stardikoht старт		kontrollpunkt контрольный пункт		kontrollpunkt ja number контрольный пункт и номер		tähistatud rajalõik маркированные участки		finiš финиш		läbipääs проход		keeluala, tähistatud piiriga запретная зона (отмеченная граница)
--	---------------------	--	------------------------------------	--	--	--	--	--	----------------	--	--------------------	--	---

Violette taustaga objektide läbimine ja ületamine maastikul on keelatud!
Объекты с фиолетовым фоном запрещено проходить и преодолевать на местности!